



Для немедленной публикации:  
17/08/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО  
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО СООБЩАЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ СРЕДСТВ ДЛЯ  
ФИНАНСИРОВАНИЯ ПРОЕКТА РЕСТАВРАЦИИ ШЛЮЗОВ ОКОЛО  
НАСЕЛЕННОГО ПУНКТА ЛОКПОРТ (LOCKPORT)**

***Проект реставрации гряды шлюзов Flight of Five переходит во вторую  
фазу реализации***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о финансировании фазы II проекта реставрации исторических шлюзов канала Эри (Erie) в населенном пункте Локпорт (Lockport), построенных в 1840 году, также известных под названием Flight of Five. Проект реставрации является одним из ключевых элементов плана комплексного экономического развития и возрождения центральной части населенного пункта под названием План локальной реконструкции района гряды шлюзов, подготовленный для населенного пункта Локпорт (Locks District Redevelopment Plan for the City of Lockport). После своего завершения реставрированная гряда шлюзов Flight of Five будет ежегодно привлекать до 230 000 посетителей и стимулировать затраты посетителей в размере 17 миллионов долларов, которые увеличат доходную часть бюджета города. Расширенный грант Программы целевого использования консолидированного финансирования (CFA) в сумме 615 493 долларов, утвержденный Советом экономического развития Западного Нью-Йорка (Western New York Regional Economic Council), позволит городу завершить реставрацию шлюза 68 и обеспечить его полную функциональность.

«Система каналов штата Нью-Йорк продолжает оставаться ключевым элементом экономической деятельности в Западном Нью-Йорке (Western New York), а также одним из знаковых объектов в богатой истории штата Нью-Йорк, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Восстановление этих шлюзов позволит нам сохранить наследие системы и поддержать ее традиционный статус одного из важных экономических ресурсов в конъюнктуре Западного Нью-Йорка (Western New York) на долгие годы вперед».

Благодаря своей конструкции в виде лестничного пролета эти пять шлюзов, обозначенные номерами с 67 по 71, носят название «Flight of Five». Во время

официального открытия канала в 1825 году на нем были организованы две гряды по пять шлюзов, однако одна гряда была демонтирована после установки текущей системы стальных шлюзов 100 лет назад. С тех пор оставшаяся гряда шлюзов используется исключительно в качестве водосбросного сооружения.

«Поддержав восстановление гряды шлюзов Flight of Five во время моей работы в Конгрессе, только теперь я понимаю все значение постоянных инвестиций штата в этот проект, — сказала Вице-губернатор Кэти Хокул (Kathy Hochul), — Исторический район Lockport Heritage Locks District остается основной достопримечательностью канала Эри (Erie) эпохи 1862 года, который до сих пор пребывает в рабочем состоянии. Благодаря активной лидерской позиции Губернатора Куомо (Cuomo), в регион Ниагары (Niagara) инвестированы миллионы долларов, и эта реставрированная гряда шлюзов будет стимулировать дальнейшее развитие туристической отрасли и региональной экономики в целом».

«Представляя в выгодном свете историческое наследие системы каналов, мы запускаем мощный двигатель экономического развития и привлечения туристов на благо поколений как сегодняшнего, так и завтрашнего дня, — отметил руководитель, генеральный директор и президент корпорации Empire State Development President Говард Земски (Howard Zemsky), — Я удовлетворен тем, что наблюдаю рост экономической активности в регионе, которую стимулирует реализация проекта Flight of Five».

Председатель корпорации Lockport Locks Heritage District Corporation Дэвид Р. Киньон (David R. Kinyon) отметил: «Переход проекта реставрации шлюза 68 в фазу II продвигает нас на один шлюз вперед на пути к достижению нашей окончательной цели, которой является реставрация всей гряды Flight of Five. После завершения проекта отреставрированная гряда шлюзов на канале Эри (Erie) по праву войдет в когорту привлекательных достопримечательностей Западного Нью-Йорка, имеющих историческое значение, среди которых здание Darwin Martin House, территория Roycroft Campus, комплекс Richardson Towers и форт Olde Fort Niagara, благодаря которым Западный Нью-Йорк (Western New York) является привлекательным пунктом назначения туристов, путешествующих по историческим местам».

Общая стоимость проекта реставрации шлюзов (шлюзы 67-71) составляет порядка 10 миллионов долларов. Фаза I была завершена летом 2014 года; стоимость выполненных работ по реставрации шлюзов 69 и 70 составила примерно 2,6 миллиона долларов.

В рамках четвертого раунда Программы целевого использования консолидированного финансирования (CFA) Региональный совет экономического развития Западного Нью-Йорка (WNY) рекомендовал присвоение проекту реконструкции шлюзов в фазе II приоритетного статуса и выделил под его реализацию 700 000 долларов. Расширенный грант Программы целевого использования консолидированного финансирования (CFA) в сумме 615 493

долларов, выделенный корпорацией ESD на завершение реставрации шлюзов 68 и 69, а также на восстановление двустворчатых ворот, и обеспечит полную функциональность шлюза 68. После завершения этого этапа проекта будут восстановлены три из пяти шлюзов гряды Flight of Five. Расширенное финансирование также обеспечит установку арочного моста и организацию просветительской выставки, подчеркивающей важность района Locks District и привлекающей внимание посетителей к гряде шлюзов Flight of Five.

Сенатор штата Роб Ортт (Rob Ortт) сказал: «На протяжении последнего года два полностью функциональных шлюза гряды Flight of Five стали предметом повышенного интереса среди туристов, увеличивающееся количество которых в центральном районе города принесло реальную пользу всему региону. У меня нет никаких сомнений в том, что это дополнительное финансирование, направленное на восстановление еще одного шлюза, усилит интерес к объекту и привлечет дополнительных туристов. Говоря по существу, этот проект восстанавливает значение важной исторической достопримечательности нашего штата и привносит в город дух возрождения».

Член нижней палаты Законодательного собрания Джейн Корвин (Jane Corwin) подчеркнула: «Финансирование, обеспеченное Региональным советом экономического развития (Regional Economic Development Council) в сумме 600 000 долларов в гряде шлюзов Flight of Five, является подтверждением значимости и важности шлюзов для города Локпорт (Lockport). Возрождение гряды Flight of Five поможет возрождению всей местной общины, кроме того гряда является символом восстановления экономики нашего города, о чем свидетельствует рост объема продаж в местных магазинах, ресторанах и винных погребах. Местным общественным деятелям и представителям администрации по праву есть чем гордиться, а под умелым стратегическим руководством Губернатора Куомо (Cuomo) эта инвестиция станет катализатором развития региона в будущем».

Мэр города Энн МакКэффри (Anne McCaffrey) сказала: «Мы выражаем удовлетворение по поводу выделения корпорацией Empire State Development городу Локпорт (City of Lockport) дополнительного финансирования, средства которого пойдут на дальнейшее восстановление гряды шлюзов Flight of Five. Это финансирование поможет нам восстановить шлюз 68 и двустворчатые ворота между шлюзами 68 и 69. Мы также удовлетворены тем, что специалисты Региональный совет экономического развития (Regional Economic Development Council) разделяют наши взгляды на то, что восстановленная гряда шлюзов Flight of Five станет уникальным историческим объектом регионального значения, способными увеличить поток туристов, посещающих Западный Нью-Йорк».

###

Дополнительная информация доступна на сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418